



Distr.: LIMITEE

E/ECA/ATRCW/ARCC.XIII/92/3.1  
31 mars 1992

NATIONS UNIES

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Original : FRANCAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE

Treizième réunion du Comité Régional  
Africain pour l'intégration de la femme  
au développement

Addis-Abeba (Ethiopie), 8 - 10 avril 1992

Rapports des Réunions des Comités Sous-Régionaux  
et Priorités des Sous-Régions

E. RAPPORT DU MULPOC DE TANGER  
22 - 23 AVRIL 1991

Distr.: LIMITEE  
CEA/TNG/MULPOC/RIE/I/16  
Avril 1991

FRANCAIS  
Original: ARABE

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE  
Comité sous-régional pour l'Intégration  
la Femme au Développement socio-  
économique en Afrique du Nord

Ranger (Maroc)  
22-23 avril 1991

RAPPORT DE LA SIXIEME REUNION DU COMITE SOUS-REGIONAL  
POUR L'INTEGRATION DE LA FEMME AU DEVELOPPEMENT



RAPPORT DE LA SIXIEME REUNION DU COMITE SOUS-REGIONAL  
POUR L'INTEGRATION DE LA FEMME AU DEVELOPPEMENT

tenue à Tanger, du 22 au 23 avril 1991

Participation

La sixième réunion du Comité sous-régional pour l'intégration de la femme au développement s'est tenue du 22 au 23 avril 1991 à Tanger, au siège du MULPOC d'Afrique du Nord. Ont pris part à cette réunion des délégations des Etats membres suivants:

- La République de l'Algérie
- La République arabe d'Egypte
- Le Royaume du Maroc
- La République de Tunisie

Ont également assisté à cette réunion des représentants des organismes suivants:

- Commission Economique des Nations Unies pour l'Afrique, Addis-Abéba,
- Organisation Internationale du Travail - Algérie
- Programme des Nations Unies pour le Développement - Rabat
- Institut Arabe de l'Emploi - Tanger
- Centre Africain de Formation et de Recherche Administratives pour le Développement - Tanger

La liste des participants figure en Annexe de ce rapport.

I. Ouverture de la Réunion (Point 1 de l'ordre du jour)

Le Directeur du MULPOC a ouvert la réunion par une allocution dans laquelle il a souhaité la bienvenue aux participants et a loué le rôle efficace de la femme dans le développement socio-économique de la région. Il a également indiqué les activités que le Programme d'intégration de la femme au développement a accomplies en vue de renforcer le rôle de la femme dans tous les domaines socio-économiques. Par ailleurs, il a souligné l'importance de ce programme dans la mise en relief du rôle de la femme aussi bien en Afrique du Nord qu'au niveau régional et international.

II. Election du Bureau (Point 2 de l'ordre du jour)

Les participants ont élu le bureau de la sixième réunion du comité composé comme suit:

- Le Royaume du Maroc:      Président
- La République de Tunisie:    Vice-Président
- La République de l'Algérie:    Rapporteur

VI. Examen du rapport sur les principales conclusions et recommandations des études adoptées dans le cadre du programme d'intégration de la femme au développement.

La coordonnatrice du programme d'intégration de la femme au développement a présenté un rapport contenant quelques conclusions et recommandations auxquelles a abouti l'étude relative à la condition socio-économique de la femme en Afrique du Nord, ainsi que l'étude du projet sur les guides-rurales.

Certains participants ont exprimé des réserves quant aux conclusions sus-indiquées. Et, après discussion, il a été convenu d'adopter les études seulement.

VII. Présentation et adoption du programme d'action proposé, relatif à l'intégration de la femme au développement pour la période biennale 1992-1993.

Le programme d'action proposé pour la période biennale 1992-1993 a pour objectif d'améliorer la situation socio-économique de la femme en Afrique du Nord et contient des études et des recherches sur le terrain, des visites et des échanges d'expertises et d'expériences entre les Etats de la région.

Ce programme a été adopté à l'exception de la partie relative à l'étude sur la condition socio-économique de la femme rurale en Afrique du Nord. A cet égard, les participants ont insisté sur la nécessité de se limiter à la collecte des données et informations relatives à ce sujet et la mise à profit des études nationales et internationales réalisées dans ce domaine, afin d'éviter le phénomène de duplication. L'accent a également été mis sur la nécessité d'accorder de l'importance à l'élaboration de projets sectoriels bien définis, oeuvrant pour garantir l'essor de la femme, et les mettre directement au service de celle-ci. De plus, ces projets devraient remplir toutes les conditions techniques requises pour obtenir l'approbation des instances fournissant la couverture financière nécessaire à leur réalisation.

VIII. Questions diverses

Aucune autre question n'a été abordée sous ce titre.

IX. Date et lieu de la prochaine réunion

Les participants ont décidé de tenir la septième réunion du comité sous-régional chargé de l'intégration de la femme au développement lors de la onzième session, au siège du MULPOC à Tanger, si aucun Etat membre n'offre d'être le hôte de la réunion.

X. Adoption du rapport et clôture de la réunion

Les participants ont adopté le projet de rapport ainsi que ses recommandations, prenant en considération les différentes modifications proposées par les participants.

Les participants ont clôturé les travaux de la réunion en adressant leurs vifs remerciements à tous les participants pour avoir enrichi les débats lors des séances de la réunion et pour leurs efforts afin de garantir le succès de ses travaux.



ANNEXE

LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICIPANTS

ALGERIE/ALGERIA

Monsieur Ahmed SAADI  
Secrétaire des Affaires Etrangères  
Ministère des Affaires Etrangères  
ALGER

EGYPTE/EGYPT

Mr. Saâd Md. BAYOUMI  
First under secretary  
Ministry of International Co-operation  
CAIRO

Dr. Saïd ABDEL-KHALEK  
Director, Dept. of African Organizations  
Ministry of International Co-operation  
CAIRO

MAROC/MOROCCO

Mme Fatima KERRICH  
Rspnsable du Bureau de la Femme  
Ministère des Affaires Sociales  
et de l'Artisanat  
RABAT

Mlle Malika KADIRI  
Inspecteur de Travail  
Ministère de Travail  
TANGER

Monsieur Azzedine HADDAOUI  
Chargé de mission  
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération  
RABAT

Mme Soraya OTHMANI  
Secrétaire aux Affaires Etrangères  
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération  
RABAT

Monsieur Ali EL-AKKAOUI  
Délégué Régional  
Ministère du Plan  
TANGER

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE

Ms. Françoise WEGE  
Responsable des questions sociales au  
Centre Africain de Recherche et de  
Formation pour la Femme  
CARFF/CEA  
B.P. 3005  
ADDIS-ABEBA  
ETHIOPIE

Ms. Rawda OMAR  
Economic Affairs Officer  
E.C.A.  
P.O. Box 3005  
ADDIS-ABABA  
ETHIOPIA

CENTRE MULTINATIONAL DE PROGRAMMATION  
ET D'EXECUTION DE PROJETS POUR L'AFRIQUE  
DU NORD. "MULPOC"

M. Azzedine BEN SAOUD  
Directeur  
MULPOC  
Pavillon International  
TANGER  
MAROC

M. Abdel Kebir AIT BAALA  
Economic Affairs Officer  
MULPOC  
Pavillon International  
TANGER  
MAROC